



National Social Service Resources

Resurse Naționale de Servicii Sociale



UNITED WAY/LINIA NAȚIONALĂ DE AJUTOR

Community and social services, such as food pantries, emergency shelter, childcare, housing, and more services to assist individuals and families. Calls are private and confidential. Assistance is provided in more than 300 languages. 211 services are also available through United Way's website

<https://www.211.org/>*

Servicii comunitare și sociale, cum ar fi dispensarea de alimente, refugiu în caz de urgență, îngrijirea copiilor, cazare și mai multe servicii de ajutor pentru persoane individuale și familii. Apelurile sunt personale și confidențiale. Asistența este prestată în peste 300 de limbi. Serviciile 211 sunt disponibile și pe situl United Way's la: <https://www.211.org/>*

2-1-1

Interactive Website/App of National Resources: <https://find.usahello.org/#/welcome> (available in English, Spanish and Arabic) is a free app for refugees, asylum seekers, and immigrants. The app provides information about services in local communities anywhere in the USA. Services may include immigration help, English classes, and health care.*



Aplicația/website interactiv al resurselor naționale: <https://find.usahello.org/#/welcome> (disponibilă în engleză, spaniolă și arabă) este o app gratuită oferită refugiaților, azilanților și imigranților. Aplicația oferă informații despre servicii în comunități de pe întregul teritoriu al SUA. Serviciile pot include ajutor în materie de imigrație, clase de limba engleză și îngrijire medicală.*

MENTAL HEALTH INFORMATION AND SUBSTANCE ABUSE/ INFORMAȚII PENTRU SĂNĂTATEA MENTALĂ ȘI ABUZUL DE SUBSTANȚE

U.S. Department of Health and Human Services (HHS) Substance Abuse and Mental Health Services Administration's (SAMHSA) toll-free telephone number for alcohol and drug information, treatment, and referral.*

Administrația serviciilor pentru sănătate mentală și abuz de substanțe chimice (SAMHSA) din Departamentul de Sănătate și Servicii Umane (HHS), număr gratuit pentru informații despre droguri, consumul de alcool, tratament și recomandări.*

Behavioral Health Treatment Locator*/ Locuri de tratament pentru sănătate comportamentală*: <https://findtreatment.samhsa.gov/>

**National Helpline/
Linia telefonică națională**
1-800-662-HELP
(4357)

HUMAN TRAFFICKING AND SEXUAL ASSAULT/TRAFIC DE PERSOANE ȘI ABUZ SEXUAL

To report suspected human trafficking to Federal law enforcement: 1-866-347-2423 (866-DHS-2 ICE)

Pentru a raporta agenților federali de aplicare a legii activității suspecte de trafic de persoane : 1-866-347-2423 (866-DHS-2 ICE)

To get help from the National Human Trafficking Hotline: 1-888-373-7888 or text HELP or INFO to BeFree (233733)*

Pentru a obține ajutor de la linia directă națională privind traficul de persoane: 1-888-373-7888 sau text SMS HELP sau INFO la BeFree (233733)*

1-866-347-2423
(866-DHS-2-ICE)

1-888-373-7888

or text/sau text SMS **HELP**
or/sau **INFO** to/la **BeFree**
(233733)

RAINN-National Sexual Assault Hotline. Free. Confidential. 24/7*

RAINN-Linia directă națională pentru abuz sexual. Gratuită. Confidențială 24/7*

1-800-656-4673

* The resources listed are not affiliated, associated, authorized, endorsed by, or in any way officially connected with ICE or any of its entities. Contact information is up-to-date as of publication date.

* Sursele menționate nu sunt afiliate, asociate, autorizate sau aprobate de către, sau legate în mod oficial de ICE sau oricare din sucursalele sale. Informațiile de contact sunt la zi la data publicării.



National Social Service Resources

Resurse Naționale de Servicii Sociale



EMERGENCY DISASTER HELP/AJUTOR DE URGENȚĂ ÎN CAZ DE CATASTROFĂ

American Red Cross* Crucea Roșie SUA*	1-800-733-2767
American Association of Poison Control Centers* Asociația Americană pentru centrele de control în caz de otrăvire*	1-800-222-1222
Centers for Disease Control (CDC) COVID-19 Information Line for Emergency Questions and Urgent Needs for Information* Linia telefonică pentru informații COVID-19 din cadrul Centrului pentru Controlul Bolilor (CDC) pentru întrebări de urgență și necesitate urgentă de informații*	800-CDC-INFO (800-232-4636) TTY 888-232-6348
Disaster Distress Helpline (SAMHSA)* Linie telefonică de urgență în caz de dezastru(SAMHSA)*	1-800-985-5990

CRISIS SERVICES/ SERVICII ÎN SITUAȚII DE CRIZĂ

LGBT Crisis- Trevor Lifeline* Criză LGBT - Linia telefonică directă Trevor*	1-800-488-7386
National Suicide Prevention 24 Hour Hotline* Linia directă națională pentru prevenirea sinuciderii, operează 24 de ore/zi*	1-800-273-TALK (8255)
988 Suicide & Crisis Lifeline* Linia telefonică directă 988 Sinucidere & Criză*	Call or text/Apelați sau text 988

VICTIMS OF CRIME/VICTIME ALE CRIMINALITĂȚII

National Center for Victims of Crime* Centrul Național pentru victime ale criminalității*	1-855-484-2846
Victims Engagement and Services Line (VESL) Linia telefonică pentru angrenarea victimelor și servicii (VESL)	1-833-383-1465

DOMESTIC VIOLENCE/VIOLENȚA DOMESTICĂ

National Domestic Violence Hotline* Linia directă națională contra violenței domestice*	1-800-799-SAFE (7233)
--	--------------------------

WOMEN'S HEALTH/SĂNĂTATEA FEMEII

National Women's Health Information Center* Centrul Național de informații privind sănătatea femeii*	1-800-994-9662
---	----------------

* The resources listed are not affiliated, associated, authorized, endorsed by, or in any way officially connected with ICE or any of its entities. Contact information is up-to-date as of publication date.

* Sursele menționate nu sunt afiliate, asociate, autorizate sau aprobate de către, sau legate în mod oficial de ICE sau oricare din sucursalele sale. Informațiile de contact sunt la zi la data publicării.